

**NGHỊ QUYẾT**

**Phê chuẩn quyết toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn,  
quyết toán chi ngân sách địa phương năm 2021**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG  
KHÓA X, NHIỆM KỲ 2021-2026, KỲ HỌP THỨ 10**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và  
Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21 tháng 12 năm 2016 của  
Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Ngân sách nhà nước;*

*Căn cứ Nghị định số 31/2017/NĐ-CP ngày 23 tháng 3 năm 2017 của  
Chính phủ ban hành Quy chế lập, thẩm tra, quyết định kế hoạch tài chính 05  
năm địa phương, kế hoạch đầu tư công trung hạn 05 năm địa phương, kế hoạch  
tài chính - ngân sách nhà nước 03 năm địa phương, dự toán và phân bổ ngân  
sách địa phương, phê chuẩn quyết toán ngân sách địa phương hàng năm;*

*Sau khi nghe Báo cáo quyết toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn,  
quyết toán chi ngân sách địa phương năm 2021 của Ủy ban nhân dân thành phố  
Đà Nẵng tại Tờ trình số 235/TTr-UBND ngày 09 tháng 12 năm 2022, Báo cáo  
thẩm tra số 402/BC-HĐND ngày 12/12/2022 của Ban Kinh tế - Ngân sách và ý  
kiến của các vị đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố tại Kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1. Phê chuẩn quyết toán thu ngân sách nhà nước, vay ngân sách  
địa phương năm 2021**

Tổng thu ngân sách nhà nước, vay ngân sách địa phương năm 2021 là 51.201.367 triệu đồng (Năm mươi mốt nghìn hai trăm lẻ một tỷ, ba trăm sáu mươi bảy triệu đồng), được phân chia cho các cấp ngân sách như sau:

1. Tổng thu ngân sách trung ương là 10.110.822 triệu đồng (Mười nghìn  
một trăm mươi tỷ, tám trăm hai mươi hai triệu đồng).

2. Tổng thu ngân sách địa phương là 41.090.545 triệu đồng (Bốn mươi  
một nghìn không trăm chín mươi tỷ, năm trăm bốn mươi lăm triệu đồng), gồm:

a) Ngân sách thành phố : 33.875.025 triệu đồng.

Trong đó:

- Thu bổ sung từ ngân sách Trung ương : 1.548.427 triệu đồng.
- Vay ngân sách địa phương : 233.764 triệu đồng.
- b) Ngân sách quận, huyện : 6.125.998 triệu đồng.
- c) Ngân sách phường, xã : 1.089.522 triệu đồng.

Tổng thu ngân sách địa phương (không kể thu chuyển giao giữa các cấp ngân sách thành phố, quận, huyện, phường, xã là 5.944.672 triệu đồng và vay ngân sách địa phương 233.764 triệu đồng) là 34.912.109 triệu đồng.

## **Điều 2. Phê chuẩn quyết toán chi ngân sách địa phương của thành phố Đà Nẵng năm 2021**

Tổng chi ngân sách địa phương của thành phố Đà Nẵng năm 2021 là 40.162.132 triệu đồng (Bốn mươi nghìn một trăm sáu mươi hai tỷ, một trăm ba mươi hai triệu đồng), gồm:

1. Ngân sách thành phố : 32.953.359 triệu đồng.

Trong đó: Chi chuyển nguồn sang năm 2022 là 15.054.453 triệu đồng, cụ thể một số nội dung sau: Chi đầu tư phát triển chuyển sang năm sau thực hiện theo quy định của Luật đầu tư công 2.764.046 triệu đồng, nguồn cải cách tiền lương 7.466.127 triệu đồng, tiết kiệm chi năm 2021 để phòng chống và thực hiện chính sách hỗ trợ cho các đối tượng gặp khó khăn do đại dịch Covid-19 là 253.144 triệu đồng, nguồn để bố trí kế hoạch vốn chi xây dựng cơ bản năm 2022 là 1.917.395 triệu đồng, số tiết kiệm chi từ nguồn tiền sử dụng đất để bố trí xây dựng cơ bản theo quy định là 1.224.163 triệu đồng, số tiết kiệm chi ngân sách thành phố năm 2021 để hỗ trợ cho các quận huyện chi đầu tư xây dựng cơ sở hạ tầng, kiến thiết thị chính và các chính sách an sinh xã hội là 233.192 triệu đồng;...

2. Ngân sách quận, huyện : 6.122.197 triệu đồng.

3. Ngân sách phường, xã : 1.086.576 triệu đồng.

## **Điều 3. Cân đối và xử lý kết dư ngân sách địa phương năm 2021**

### **1. Về cân đối ngân sách địa phương**

Qua cân đối thu, chi ngân sách địa phương năm 2021 thì kết dư ngân sách là 694.649 triệu đồng, sau khi cộng vay ngân sách địa phương 233.764 triệu đồng và trừ chi trả nợ gốc ngân sách địa phương 23.217 triệu đồng thì kết dư thực tế ngân sách địa phương là 905.196 triệu đồng, gồm:

- a) Kết dư ngân sách cấp thành phố: 898.449 triệu đồng, gồm:

- Chi trả nợ vay của chính quyền địa phương năm 2022 là 24.000 triệu đồng.
- Tồn quỹ thực tế ngân sách thành phố là 874.449 triệu đồng.

b) Kết dư ngân sách huyện Hòa Vang: 3.801 triệu đồng.

c) Kết dư ngân sách các xã thuộc huyện Hòa Vang: 2.946 triệu đồng.

## 2. Xử lý kết dư ngân sách địa phương năm 2021

a) Kết dư ngân sách thành phố (sau khi trừ chi trả nợ vay của chính quyền địa phương năm 2022 là 24.000 triệu đồng) là 874.449 triệu đồng: Trích năm mươi phần trăm (50%) chuyển vào quỹ dự trữ tài chính số tiền 437.225 triệu đồng; số còn lại 437.224 triệu đồng chuyển vào thu ngân sách thành phố năm 2022.

b) Kết dư ngân sách huyện Hòa Vang và các xã thuộc huyện: kết chuyển một trăm phần trăm (100%) vào thu ngân sách năm 2022 tương ứng với mỗi cấp ngân sách.

(Chi tiết theo các phụ lục đính kèm)

## **Điều 4. Hiệu lực thi hành**

Nghị quyết này có hiệu lực thi hành kể từ ngày Hội đồng nhân dân thành phố biểu quyết thông qua.

Nghị quyết này được Hội đồng nhân dân thành phố Đà Nẵng khóa X, nhiệm kỳ 2021-2026 thông qua tại Kỳ họp thứ 10 ngày 15 tháng 12 năm 2022./.

### **Noi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội
- Chính phủ;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Bộ Tư pháp và Bộ Tài chính;
- Ban Thường vụ Thành ủy;
- Các cơ quan tham mưu, giúp việc Thành ủy;
- Đoàn ĐBQH, đại biểu HĐND thành phố;
- UBND, UBMTTQVN thành phố;
- Các sở, ngành, đoàn thể thành phố;
- Văn phòng Đoàn ĐBQH và HĐND thành phố;
- Văn phòng UBND thành phố;
- Các quận ủy, huyện ủy; HĐND huyện;
- UBND, UBMTTQVN các quận, huyện;
- HĐND xã; UBND phường, xã;
- Báo Đà Nẵng, Đài PT-TH Đà Nẵng,
- Trung tâm THVN (VTV8), Cổng TTĐT TP;
- Lưu: VT, CTHĐ.

### **CHỦ TỊCH**

**Lương Nguyễn Minh Triết**